

مساعدة طبية عاجلة (DMH) للأشخاص الذين ليس لديهم إقامة قانونية

ماذا لو كنت بحاجة إلى رعاية عاجلة؟

أذهب فوراً إلى قسم الطوارئ بالمستشفى، وشرح لهم وضعك واسأل عما إذا كان بإمكانهم الإتصال بالاوسمويه OCMW نيابةً عنك.

مخصصة فقط للرعاية (DMH) هل المساعدة الطبية العاجلة الطبية العاجلة للغاية؟

لا، نحن نتحدث عن «عاجل»، ولكن هذه المساعدة أوسع بكثير من المساعدة عبر خدمة «112» أو قسم الطوارئ في المستشفيات.

يمكن اعتبار رعايات مختلفة على أنها مساعدة طبية عاجلة. على سبيل المثال:

- إستشارة الطبيب أو طبيب الإنسان
- دواء
- تحليل الدم
- عملية
- ...

يمكنك الحصول على هذه المساعدة داخل المستشفى أو خارجها.

يمكن أن تكون المساعدة الطبية العاجلة أيضاً وقائية (= تساعد على تجنب حدوث مشاكل طبية). على سبيل المثال:

- التطعيمات
- متابعة الحمل
- ...

ما هي المساعدة الطبية العاجلة للأشخاص الذين ليس لديهم إقامة قانونية؟

المساعدة الطبية العاجلة (DMH) هي دعم من الحكومة البلجيكية للأشخاص الذين ليس لديهم إقامة قانونية. بهذه الطريقة، يستمر الأشخاص الذين ليس لديهم إقامة قانونية في الحصول على الرعاية الطبية.

هل يمكنني التقدم بطلب للحصول على هذه المساعدة؟

- ليس لدي وثائق إقامة، ولا إقامة قانونية في بلجيكا.
- لا أستطيع تحمل تكاليف الرعاية. أو لم يبق لدي ما يكفي من المال بعد تكاليف الرعاية.

أين يمكنني التقدم بطلب المساعدة؟

في اوسمويه OCMW البلدية التي أعيش فيها أو أقيم فيها. الاوسمويه OCMW هو المركز العام للرعاية الاجتماعية.

يجب أن أشرح وضعي وأظهر المستندات المتعلقة بوضع إقامتي. على سبيل المثال:

- تأشيرة انتهت مدتها،
- وثيقة إقامة لم تعد صالحة،
- أمر بمغادرة البلاد.

تتمتع الاوسمويه OCMW بالسرية المهنية حيث أنهم لن ينقلوا المعلومات التي أخبرهم بها إلى مؤسسات أخرى.

من الذي يقرر ما إذا كانت الرعاية الطبية هي مساعدة طبية عاجلة؟

الطبيب هو من يقرر ذلك حيث يقوم بملء شهادة «المساعدة الطبية العاجلة». تعتبر هذه الشهادة دليلاً ضرورياً للحكومة لدفع تكاليف الرعاية الطبية ويحتفظ الطبيب أو الاوسمويه OCMW بالشهادة.

من يدفع تكاليف الرعاية الطبية؟

الاوسمويه OCMW أو صندوق الإعانة (= صندوق التأمين الصحي المجاني هزيف HZIV).

هل لطلب المساعدة الطبية العاجلة عواقب سلبية؟

يتمتع المساعدون الإجتماعيون بالسرية المهنية. المعلومات الموجودة في الشهادات الطبية سرية.

لا تتلقى الشرطة ومكتب الهجرة أي معلومات حول عملية المساعدة الطبية العاجلة.

لمساعدتك MEDIMMIGRANT اتصل بمنظمة مدي ميخرنت

Gaucheretsstraat 146

1030 Brussel

info@medimmigrant.be

www.medimmigrant.be

• اتصل بمدي ميخرنت Medimmigrant أثناء الخدمة الهاتفية على الرقم 02 274 14 33 او 0800 14 990 (الرقم مجاني)

- الاثنين : من الساعة الـ 10 صباحاً حتى الـ 1 ظهراً
- الثلاثاء : من الساعة الـ 2 ظهراً حتى الساعة الـ 6 مساءً
- الخميس : من الساعة الـ 10 صباحاً حتى الـ 1 ظهراً
- الجمعة : من الساعة الـ 10 صباحاً حتى الـ 1 ظهراً

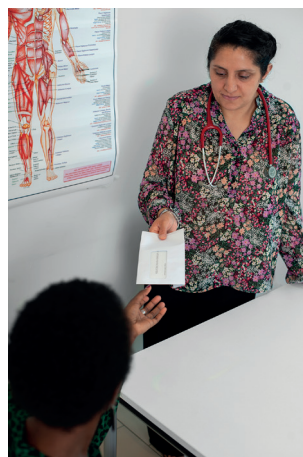
ليس لدي إقامة قانونية في بلجيكا

ليس لدي إقامة قانونية في بلجيكا.
أذهب إلى الاوسمويه OCMW حيث اسكن وأطلب مساعدة طبية عاجلة.



تقوم الاوسمويه OCMW بإجراء تحقيقا.
ترسلني الاوسمويه OCMW إلى طبيب أسرة.





يقوم طبيب الأسرة بإعطائي شهادة مساعدة طبية عاجلة للاوسمويه OCMW.

**ATTEST VAN 'DRINGENDE MEDISCHE HULP'
TE VERSTREKKEN AAN EEN VREEMDELING ZONDER WETTIG VERBLIJF**

Aan de voorzitter van het OCMW van.....
(gemeente van de feitelijke verblijfplaats van de zorgvrager)

Betreft: Dringende medische hulp¹ te verstrekken aan een vreemdeling zonder wettig verblijf

Geachte voorzitter,

Hierbij vraag ik een tenlasteneming aan het OCMW voor:

- ☐ één/meerdere consultatie(s) (aantal en/of duur).....
☐ volgend(e) onderzoek(en)
☐ een behandeling bij
☐ ziekenhuisopname.....
☐ medicatie.....
☐ andere.....

voor Dhr./Mevr. (naam + voornaam):.....
 geboren op:..... met volgende nationaliteit:.....
 zonder domicilie, maar feitelijk verblijvend op volgend adres:.....

☐ alleenstaande, ☐ gehuwd met, ☐ weduwe van, ☐ gescheiden of feitelijk gescheiden van.....
 huidige beroepsactiviteiten: ☐ nee / ☐ ja, welke:.....
 ziekenfonds of andere verzekering: ☐ nee / ☐ ja, welk:.....

Volgens mijn eerste informatie zal bovengenoemde patiënt niet in de mogelijkheid zijn om de kosten te betalen. Tevens verklaart mijn patiënt illegaal in België te verblijven.

Ik vraag u vriendelijk mijn patiënt een tenlasteneming² (medische kaart/requisitoir) te geven voor de medische hulp, ten uitvoering van het art. 57, §2 van de organieke OCMW-Wet van 8 juli 1976 en het Koninklijk Besluit van 12 december 1996 betreffende de dringende medische hulp verstrekt aan vreemdelingen die onwettig in het Rijk verblijven.

Hierbij hoop ik op een spoedige en positieve beslissing,

Met de meeste hoogachting,

Naam + handtekening:.....

Adres:.....

Datum:

¹ Het K.B. van 12 december 1996 bepaalt dat de 'Dringende medische hulp' aan vreemdelingen zonder wettig verblijf zowel van preventieve als van curatieve aard kan zijn. Deze medische hulp kan zowel ambulair als in een verpleeginstelling verstrekt worden.
² Het OCMW krijgt de kosten voor gezondheidsprestaties, geïntegreerd als 'dringende medische hulp' terugbetaald door het Ministerie van Volksgezondheid tegen de prijs die als basis dient voor de terugbetaling door het RZV. Deze prijs is de totale prijs in functie waarvan het RZV de terugbetaling en het rengeld bepaalt en die wordt opgenomen in de nomenclatuur. Dit geldt ook zo voor de medicatie, verstrekt door een apotheker.

تقرر الاوسمويه OCMW ما إذا كان يحق لي الحصول على مساعدة طبية عاجلة أم لا.



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....